

REPUBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CAMARA DE DIPUTADOS DE LA NACION

43ª REUNION — 21ª SESION ORDINARIA — NOVIEMBRE 27 y 28 DE 1996

Presidencia de los señores. diputados Marcelo Eduardo López Arias,
Rafael Manuel Pascual y José Gabriel Dumón

Secretarios: doctores Esther H. Pereyra Arandía de Pérez Pardo,
Enrique Horacio Picado y Ariel Puebla

Prosecretarios: doctor Juan Estrada y señor Juan Carlos Stavale

DIPUTADOS PRESENTES:

ABALOVICH, Eduardo Antonio
ABAN, Gloria del S.
ABASTO, Angel Leónidas
ABIHAGGLE, Carlos Enrique
ACEVEDO, Sergio Edgardo
ADAIME, Felipe Teófilo
ALARCIA, Martha Carmen
ALESSANDRO, Dario Pedro
ALSOGARAY, Alvaro Carlos
ALTERACH, Miguel Angel
ALVAREZ, Carlos Alberto
ALVAREZ, Carlos Raúl
ALVAREZ ECHAGUE, Raúl Angel
ALVAREZ GARCIA, Normando Miguel
ALLENDE, Alfredo Estanislao
ARAMBURU, Guillermo Raúl
ARIAS, César
ATANASOF, Alfredo Néstor
AVILA, Eduardo Carlos
AYALA, Susana Beatriz
AYETZ, Liliana
BALESTRINI, Miguel Alberto
BALTER, Carlos Mario
BANZAS de MOREAU, María del C.
BARBERIS, Edgardo Angel
BARRIONUEVO, Eduardo Ernesto
BARRIOS, Luis Américo
BARRIOS ARRECHEA, Ricardo Alfredo
BECERRA, Carlos Armando
BENEDETTI, Jorge E.
BENZI, María Cristina de los Angeles
BIANCULLI, Leticia
BIZZOTTO, Ilciana
BONINO, Miguel Angel
BONOMI, Silvia Mónica
BORDA, Osvaldo
BORDENAVE, Marcela Antonia
BORDIN, Hugo Antonio
BORTOLOZZI de BOGADO, Adriana R.
BRAVO, Alfredo Pedro
BRAVO, Leopoldo Alfredo
BRESER, Adalberto Edgardo
BRITOS, Oraldo Norvel
BRUNELLI, Naldo Raúl Adalberto
BULACIO, Rafael Alberta
BULLRICH, Patricia
CABALLERO MARTIN, Carlos Aurelio
CABIRÓN, Juan Carlos
CAFFERATA NORES, José Ignacio
CAFIERO, Juan Pablo
CAILLET, Carmen del Rosario

CAMASO, Eduardo Oscar
CAMARA, Mario Angel
CAMBARERI, Fortunato Rafael
CAMPERO, Rodolfo Martín
CARBAJAL, Arnoldo Dante
CARCA, Elsa Beatriz
CARDOSO, Marta Elena
CARRARA, Emilio Eduardo
CARRIO, Elisa María Evelina
CASTILLO, José Luis
CEBALLOS de MARIN, Fani Azucena
CLOSS, Ramón Alberto
CORCHUELO BLASCO, José Manuel
CRUCHAGA, Melchor René
CHICA, Juan José
DAS NEVES, Mario
DELIA, Roberto Antonio
DEL FABRO, Lillian del Carmen
DELLEPIANE, Carlos Francisco
DÍAZ LOZANO, Julio César
DÍAZ MARTÍNEZ, Jorge Raúl
DIGÓN, Roberto Secundino
DOMINA, Esteban Alberto
DOMÍNGUEZ, Dolores Carmen
DOMÍNGUEZ, Lorenzo Sebastián
DRAGICEVIC, Carmen Nilda
DRISALDI, María Rita
DUFOU, Pedro Alfredo
DUMÓN, José Gabriel
ESCALANTE ORTIZ, Herminia Elsa
ESTEVEZ BOERO, Guillermo Emilio
ESTRADA, Arnoldo D.
FADEL, María Nallib
FABRISSIN, Carlos Alberto
FAYAD, Víctor Manuel Federico
FERNÁNDEZ, Alberto Manuel
FERNÁNDEZ de COMBES, Elsa A.
FIGUEROA, Pedro Octavio
FLORES, Rafael Horacio
FRAGOSO, Francisco Ulises
FUNES, Carlos Delcio
GABRIELLI, Rodolfo Federico
GALANTE, Pedro Jorge Roque
GALMARINI, Fernando Nicolás
GARAY, Nicolás Alfredo
GARRE, Nilda Cella
GATÍ, Héctor Angel
GAZIA, Rodolfo Mauricio
GIANNI, Gloria María Cristina
GIMENEZ, Ramón Francisco
GODOY, Norma
GOLLY, Eduardo Ceferino
GOLPE, Carlos Horacio

GÓMEZ DIEZ, Ricardo
GONZALEZ, Antonio Erman
GONZALEZ, María Luisa
GONZALEZ GAVIOLA, Juan Horacio
GOSI, María Virginia
GORINI, Floreal Edmundo
GRANADOS, Dulce
GUDINO, Ermelinda. Amalia
GUEVARA, Cristina
GUTIERREZ, Diana Bárbara
GUTIERREZ, Gustavo Eduardo
GUZMAN, María Cristina
HAQUIM, Carlos Guillermo
HERRERA, Alberto
IRRAZABAL, Liliana María del Carmen
JAUNARENA, José Horacio
JOGA, Vicente Bienvenido
JUNCOSA, Rodolfo Aldo
KAHLEB, Ernesto Rolando
KESSLER, Ana Raquel
LAFFERRIERE, Ricardo Emilio
LAHOZ, José Fernando
LAMBERTO, Oscar Santiago
LEGUIZAMÓN, María Laura
LENCE, Héctor
LIPONETZKY de AMAVET, Sara G.
LÓPEZ, Elsa Isabel
LÓPEZ, José Augusto
LÓPEZ ARIAS, Marcelo Eduardo
MACEDO, Horacio Antonio
MACHADO, Oscar Alfredo
MAQUEDA, Juan Carlos
MARTÍNEZ, Esteban
MARTÍNEZ, Manuel Luis
MARTÍNEZ, Silvia Virginia
MARTÍNEZ GARBINO, Emilio Raúl
MARTÍNEZ ZUCCARDI, Manuel Alberto
MATHOV, Enrique José
MATZKIN, Jorge Rubén
MAURETTE, Fernando Wenceslao
MELOGNO, Elsa
MENEM, Carlos Omar
MERCADER, Martha Evelina
MERCADO LUNA, Ricardo Gastón
MIGLIOZZI, Julio Alberto
MIRALLES de ROMERO, Norma Amel
MONDELO, Lidia Elizabeth
MONDINO, Eduardo René
MONTIEL, Sergio Alberto
MORELLO, Emilio Pedro
MOSSELLO de BENZO, María del C.
MOTHE, Félix Arturo
MULLER, Mabel Hilda

MUSA, Laura Cristina
 NATALE, Alberto Adolfo
 NEDER, Jorge Humberto
 NEGRI, Mario Raúl
 NIEVA, Alejandro Mario
 OBARRIO, Luis Manuel
 OCAMPOS, Jorge Armando
 OLIMA, Juan Carlos
 PANDO, Ana María
 PARAJÓN, José María
 PARENTELLA, Irma Fidela
 PARRA, Nélida Carmen
 PASCUAL, Rafael Manuel
 PASQUALINI de ACOSTA, Elida del V.
 PASSO, Juan Carlos
 PATTERSON, Ricardo Ancell
 PELÁEZ, Víctor
 PELLIN, Osvaldo Francisco
 PEPE, Lorenzo Antonio
 PEREYRA de MONTENEGRO, María G.
 PÉREZ, Jorge Telmo
 PERNASETTI, Horacio Francisco
 FERRINI, Gioconda Eulalia
 PEZO, Juan Carlos
 PICHETTO, Miguel Ángel
 PIERRI, Alberto Reinaldo
 PINÓN AVILA, Celia Isabel
 PIRIZ, Juan Carlos
 POLINO, Héctor Teodoro
 POLO, Luis Nicolás
 PRUYAS, Tomás Rubén
 RAIMUNDI, Carlos Alberto
 RAMPI, Pascual Ángel
 REMEDI, Luz E.
 RICO, Aldo
 RIVADERA, Marta Liliana
 ROBERTI, Raquel Griselda
 ROBLES, Miguel Ángel Ernesto

RODIL, Rodolfo
 RODRIGUEZ, Jesús
 RODRIGUEZ, Mabel E.
 ROGGERO, Humberto Jesús
 ROJO, Rubén Darío
 ROLLANO, Eduardo Daniel
 ROY, Irma
 RUBEO, Luis
 RUBINI, Mirta Elsa
 SAGGESE, Néstor Mario
 SALIM, Fernando Omar
 SALTO, Julio Francisco José
 SAMPIETRO, Darci
 SANCHEZ, Mary
 SANTANDER, Mario Armando
 SARQUIZ, José Alberto
 SAT, Oscar
 SCRIMIZZI, Gloria Elida
 SCHIARETTI, Juan
 SEBASTIANI, Claudio Augusto
 SOBRINO, Margarita María
 SORIA, Carlos Ernesto
 SORIA, Edmundo del Valle
 SPERATTI, Alfredo Ramiro
 STORANI, Federico Teobaldo Manuel
 STUBBIN, Marcelo Juan Alberto
 SUAREZ, Juan Carlos
 TENEV, Carlos
 TOGNI de VFLY, Adriana Leonor
 TOLOMEU, Leonor Ester
 TOMA, Miguel Ángel
 TRETTEL MEYER, Raúl
 TULLIO, Rosa Ester
 VALCARCEL, Juan Manuel
 VAZQUEZ, Silvia Beatriz
 VENSSENTINI, Marcelo Edmundo
 VERAMENDI, Juan Carlos
 VIANÁ, Mariano Roberto

VICCHI, Raúl Horacio
 VIGLIONE, Atilio Oscar
 VILCHE, Carlos Alberto
 VILLALBA, Alfredo Horacio
 VIQUEIRA, Horacio Gustavo
 VITAR, José Alberto
 ZAVALIA, José Luis
 ZUCCARDI, Cristina

AUSENTES, CON LICENCIA:

LLOPIS, Enrique Raúl
 MURIEL, Néstor Jorge
 RUIZ PALACIOS, José David Alberto

AUSENTES, CON SOLICITUD DE LICENCIA PENDIENTE DE APROBACION DE LA HONORABLE CÁMARA:

ARAGONÉS de JUÁREZ, Mercedes M.
 BAYLAC, Juan Pablo
 CALLABA, Anibal
 CASARI de ALARCIA, Leonor
 CASTRO, Carlos José
 HERRERA ARIAS, Manuel Hipólito
 ILLIA, Martín Arturo
 ISEQUILLA, Amalia
 SALINO, María Antonia
 SOLANAS, Fernando Ezequiel
 TEODOSIU, Jorge Nicolás

AUSENTES, CON AVISO:

ALENDE, Oscar Eduardo
 CASTILLO, Oscar Anibal

— La referencia acerca del distrito, bloque y período del mandato de cada señor diputado puede consultarse en el Diario de Sesiones correspondiente a la Sesión Preparatoria (43ª reunión, período 1995), de fecha 29 de noviembre de 1995.

SUMARIO

1. Izamiento de la bandera nacional. (Pág. 5609.)
2. Asuntos entrados. Resolución respecto de los asuntos que requieren pronunciamiento inmediato del cuerpo. (Pág. 5609.)
3. Licencias para faltar a las sesiones de la Honorable Cámara. (Pág. 5611.)
4. Diferimiento del término reglamentario destinado a homenajes. (Pág. 5611.)
5. Plan de labor de la Honorable Cámara. (Página 5611.)
6. Pedidos de informes o de pronto despacho, consultas y mociones de preferencia o de trámite sobre tablas. (Pág. 5613.)

I. Mociones del señor diputado Abihaggle de que se traten sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 29 y 30 de este sumario. Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 5613.)

II. Mociones del señor diputado Álvarez García de que se traten sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 31 y 32 de este sumario. Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 5613.)

III. Moción de la señora diputada Zuccardi de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 63 de este sumario. Se difiere su consideración. (Página 5614.)

IV. Moción de la señora diputada Rubini de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 33 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5614.)

V. Moción de la señora diputada Parra de que se trate sobre tablas el proyecto de ley del Poder Ejecutivo por el que se instituye un régimen optativo de aporte jubilatorio diferencial para las amas de casa (34-P.E.-96). Es rechazada. (Página 5615.)

VI. Moción del señor diputado Storani de que se trate sobre tablas el proyecto de resolución del que es coautor por el cual se solicita al Poder Ejecutivo que disponga la inclusión de diversos temas en el período de sesiones extraordinarias (7.032-D-96). Es rechazada. (Pág. 5616.)

VII. Moción de la señora diputada Gutiérrez de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 34 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5617.)

- VIII. Moción del señor diputado Ocampos de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 35 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5617.)
- IX. Moción de la señora diputada Parentella de que se trate sobre tablas el proyecto de ley del que es coautora por el que se solicita la derogación del decreto 1.276/96, sobre régimen de equivalencias para estudios cursados en establecimientos educativos. Es rechazada. (Pág. 5618.)
- X. Mociones del señor diputado Rollano de que se traten sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 36 y 37 de este sumario. Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 5618.)
- XI. Mociones del señor diputado Rollano de que se traten sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 38 y 39 de este sumario. Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 5619.)
- XII. Moción de la señora diputada Piñón-Avila de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 40 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5619.)
- XIII. Mociones del señor diputado Corchuelo Blasco de que se traten sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 41 y 42 de este sumario. Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 5619.)
- XIV. Moción del señor diputado Abalovich de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 43 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5620.)
- XV. Mociones de la señora diputada Roy de que se traten sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 44 y 45 de este sumario. Se aprueban ambas proposiciones. (Pág. 5620.)
- XVI. Moción del señor diputado Pellín de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 46 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5620.)
- XVII. Moción de la señora diputada Vázquez de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 47 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5621.)
- XVIII. Mociones del señor diputado Arias de que se traten sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 48, 49 y 50 de este sumario. Se aprueban dichas proposiciones. (Pág. 5621.)
- XIX. Mociones de la señora diputada Müller de que se traten sobre tablas los asuntos a los que se refieren los números 51, 52 y 53 de este sumario. Se aprueban dichas proposiciones. (Pág. 5622.)
- XX. Moción del señor diputado Sat de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 54 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5623.)
- XXI. Moción de la señora diputada Sánchez de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 55 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5623.)
- XXII. Moción del señor diputado Pichetto de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 56 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5623.)
- XXIII. Moción de la señora diputada Benzi de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 62 de este sumario. Se difiere el pronunciamiento. (Página 5624.)
- XXIV. Moción de la señora diputada Liponezky de Amavet de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 57 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5624.)
- XXV. Moción de la señora diputada Melogno de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 58 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5624.)
- XXVI. Moción del señor diputado Mathov de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 59 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5625.)
- XXVII. Moción del señor diputado Soria (C.E.) de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 60 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5625.)
- XXVIII. Continúa la consideración de la moción a la que se refiere el número 6.III de este sumario. Se difiere el pronunciamiento. (Pág. 5625.)
- XXIX. Moción del señor diputado Chica de que se trate sobre tablas el asunto al que se refiere el número 61 de este sumario. Se aprueba. (Pág. 5625.)
7. Moción de orden formulada por el señor diputado Fayad de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento a fin de solicitar el tratamiento del dictamen de las comisiones de Finanzas, de Economía, de Comercio y de Economías y Desarrollo Regional en el proyecto de ley del señor diputado (m.c.) Lafalla y otros por el cual se faculta al Poder Ejecutivo a otorgar un subsidio a los acreedores privados de las sociedades del grupo Greco (1.135-D-95). Es rechazada. (Pág. 5626.)

Minoridad en el proyecto de ley de la señora diputada Roy y del señor diputado Borda, sobre derechos laborales para trabajadores que reciban a un menor en guarda para adopción (400-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5731.)

45. Consideración del dictamen de la Comisión de Familia, Mujer y Minoridad, de Legislación del Trabajo, de Legislación General y de Derechos Humanos y Garantías en el proyecto de ley de las señoras diputadas Domínguez (D.C.) y Roy por el cual se crea el Registro Nacional de Morosos de Cuota Alimentaria (1.436-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5734.)
46. Consideración del dictamen de las comisiones de Obras Públicas, de Energía y Combustibles, de Recursos Naturales y Conservación del Ambiente Humano y de Relaciones Exteriores y Culto en el proyecto de resolución del señor diputado Solanas por el cual se crea en el ámbito de la Honorable Cámara una comisión especial para el seguimiento del cronograma de ejecución de las obras complementarias previstas en el Tratado de Yacretá (517-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5737.)
47. Consideración del dictamen de las comisiones de Relaciones Exteriores y Culto y de Recursos Naturales y Conservación del Ambiente Humano en el proyecto de declaración de la señora diputada Vázquez y otros por el cual se solicita la constitución de una comisión binacional para la evaluación ambiental de los planes denominados Proyecto Río Grande y Proyecto Río Cóndor (4.761-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5738.)
48. Consideración del dictamen de las comisiones de Legislación General y de Deportes en el proyecto de ley del señor diputado Arias por el cual se transfiere un inmueble de propiedad del Estado nacional al Club Atlético Vélez Sarsfield, de la ciudad de Buenos Aires (3.381-D.-96). Se sanciona, con modificaciones. (Pág. 5740.)
49. Consideración del dictamen de la Comisión de Juicio Político en el pedido de promoción de causa formulado por el señor diputado Alvarez (C.A.) al titular del Juzgado Nacional en lo Criminal de Instrucción Nº 25, doctor Francisco Miguel Trovato (4.628-D.-96). Se sanciona un proyecto de resolución. (Pág. 5742.)
50. Consideración del dictamen de las comisiones de Asuntos Constitucionales, de Justicia, de Legislación General y de Legislación Penal en las enmiendas introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión sobre régimen reglamentario del *habeas data* (815, 377, 1.727, 2.474, 5.140, 5.227, 5.929-D.-95 y 1.963-D.-96). Se sanciona definitivamente. (Ley 24.745.) (Pág. 5732.)
51. Consideración del dictamen de las comisiones de Transportes y de Obras Públicas en el proyecto de declaración de la señora diputada Müller por

el cual se solicita el señalamiento en diversos corredores viales nacionales (1.405-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5767.)

52. Consideración del proyecto de resolución de la señora diputada Müller por el cual se declara de interés parlamentario la confección del primer Diconario de Americanismos (6.121-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5769.)
53. Consideración del dictamen de la Comisión de Educación en el proyecto de declaración de la señora diputada Müller por el que se solicita la difusión de las recomendaciones elaboradas por la Secretaría de Turismo de la Nación para la contratación de viajes estudiantiles (3.928-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5770.)
54. Consideración del proyecto de ley del señor diputado Sat por el cual se excluye a las fiestas sociales y/o familiares realizadas en casas de familia o en locales cerrados, del régimen de percepción destinado a SADAIC (3.863-D.-96). Se sanciona. (Página 5771.)
55. Consideración del proyecto de declaración de la señora diputada Sánchez y otros por el cual se convoca a participar en la Reunión Preparatoria Regional y en la V Conferencia Mundial de Educación de Adultos (7.037-D.-96). Se sanciona. (Página 5772.)
56. Consideración del dictamen de la Comisión de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley en revisión por el cual se condonan las deudas de los municipios de Viedma y Guardia Mitre, provincia de Río Negro, y de Carmen de Patagones, provincia de Buenos Aires, con el Estado nacional (63-S.-96). Se sanciona definitivamente. (Ley 24.746.) (Pág. 5773.)
57. Consideración del proyecto de declaración de la señora diputada Liponezky de Anavet y otros sobre la importancia de la creación de regiones, en el marco de lo dispuesto por el artículo 124 de la Constitución Nacional (6.737-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5774.)
58. Consideración del proyecto de ley de la señora diputada Melogno y del señor diputado Corchuelo Blasco por el cual se declara el año del centenario de la Prefectura Naval Argentina (5.506-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5775.)
59. Consideración del proyecto de resolución de la señora diputada Vázquez y otros por el cual se rechaza la modificación de tarifas del servicio básico telefónico propuesta por las empresas prestadoras (6.566-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5776.)
60. Consideración del dictamen de la Comisión de Asuntos Constitucionales en las enmiendas introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que le fuera pasado en revisión sobre el derecho

de iniciativa popular (488, 1.204 y 4.967-D.-95). Se sanciona definitivamente. (Ley 24.747.) (Página 5777.)

61. Consideración del dictamen de la Comisión de Deportes en el proyecto de resolución de los señores diputados Martínez Garbino y Calmarini por el cual se declara de interés legislativo la realización de los XXVIII Juegos Olímpicos en el año 2004 en la ciudad de Buenos Aires (2.984-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5782.)

62. Consideración del dictamen de las comisiones de Tercera Edad, de Acción Social y Salud Pública y de Educación en el proyecto de ley del señor diputado Corchuelo Blasco (5.239, 5.240-D.-95) y de la señora diputada Benzi (5.885 y 5.886-D.-95), sobre régimen profesional de formación de cuidadores de ancianos. Se sanciona. (Pág. 5783.)

63. Consideración del dictamen de las comisiones de Familia, Mujer y Minoridad y de Derechos Humanos y Garantías en el proyecto de ley de la señora diputada Zuccardi por el cual se crea el Programa Nacional de Prevención de la Violencia contra la Mujer (295-D.-96). Se sanciona. (Página 5792.)

64. Consideración del proyecto de ley del señor diputado Dumón y otros, por el cual se modifican los artículos 5º y 84 de la ley de propiedad intelectual (6.505-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5798.)

65. Consideración del proyecto de declaración de la señora diputada González (M.L.) y otros por el cual se rinde homenaje a las víctimas en el 20º aniversario del fusilamiento realizado en Margarita Belén, provincia del Chaco (7.057-D.-96). Se sanciona. (Pág. 5799.)

66. Moción de orden formulada por el señor diputado Vicchi de que la Honorable Cámara se aparte de las prescripciones del reglamento a fin de solicitar el tratamiento del asunto al que se refieren los números 7 y 13 de este sumario. Es retirada. (Página 5800.)

67. Manifestaciones del señor diputado Matzkin relacionadas con la conclusión del 114º período ordinario de sesiones. (Pág. 5801.)

68. Apéndice:

A. Sanciones de la Honorable Cámara. (Pág. 5801.)

B. Asuntos Entrados:

I. Mensajes al Poder Ejecutivo. (Pág. 5827.)

II. Comunicaciones del Honorable Senado. (Página 5927.)

III. Comunicaciones de la Presidencia. (Página 5829.)

IV. Dictámenes de comisiones. (Pág. 5830.)

V. Dictámenes observados. (Pág. 5842.)

VI. Comunicaciones de comisiones. (Pág. 5843.)

VII. Comunicaciones de señores diputados. (Página 5843.)

VIII. Comunicaciones oficiales. (Pág. 5844.)

IX. Peticiones particulares. (Pág. 5853.)

X. Proyectos de ley. (Pág. 5856.)

XI. Proyectos de resolución. (Pág. 5861.)

XII. Proyectos de declaración. (Pág. 5872.)

XIII. Licencias. (Pág. 5881.)

C. Inserciones solicitadas por los señores diputados:

1. Calante. (Pág. 5883.)

2. Gazia. (Pág. 5884.)

3. Rubini. (Pág. 5884.)

—En Buenos Aires, a los veintisiete días del mes de noviembre de 1996, a la hora 19 y 39:

1

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente (López Arias). — Con la presencia de 138 señores diputados queda abierta la sesión.

Invito a la señora diputada por el distrito electoral de La Pampa, doña Marta Elena Cardoso, a izar la bandera nacional en el mástil del recinto.

—Puestos de pie los señores diputados y el público asistente a las galerías, la señora diputada doña Marta Elena Cardoso procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. (Aplausos.)

2

ASUNTOS ENTRADOS

Sr. Presidente (López Arias). — Corresponde dar cuenta de los asuntos incluidos en los boletines de Asuntos Entrados números 35, 36 y 37, que obran en poder de los señores diputados.

Conforme lo resuelto oportunamente por la Honorable Cámara, se prescindirá de la enunciación de tales asuntos por Secretaría, sin perjuicio de su inclusión en el Diario de Sesiones, y se dará por aprobado el giro a las respectivas comisiones.¹

Corresponde que la Honorable Cámara resuelva respecto de los asuntos que requieren inmediato pronunciamiento del cuerpo, según la enunciación que se efectuará por Secretaría.

¹ Véase la enunciación de los asuntos entrados en el Apéndice. (Pág. 5827.)

Sra. Melogno. — Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del proyecto contenido en el expediente 5.506-D-96 por el que se dispone declarar como Año del Centenario de la Prefectura Naval Argentina al período comprendido entre octubre de 1996 y septiembre de 1997.

Sr. Presidente (López Arias). — En consideración la moción formulada por la señora diputada por Chubut.

Se va a votar. Se requieren las dos terceras partes de los votos que emitan.

— Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (López Arias). — Queda incluida la consideración del asunto en el orden del día de esta sesión.

XXVI

Moción de sobre tablas

Sr. Presidente (López Arias). — Tiene la palabra el señor diputado por la Capital.

Sr. Mathov. — Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del proyecto de declaración contenido en el expediente 6.566-D-96 por el que se solicita que en cinco diferentes regiones del país se lleven a cabo audiencias públicas para debatir acerca del tema de las tarifas telefónicas.

Sr. Presidente (López Arias). — En consideración la moción formulada por el señor diputado por la Capital.

Se va a votar. Se requieren las dos terceras partes de los votos que se emitan.

— Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (López Arias). — Queda incluida la consideración del asunto en el orden del día de esta sesión.

XXVII

Moción de sobre tablas

Sr. Presidente (López Arias). — Tiene la palabra el señor diputado por Río Negro.

Sr. Soria (C. E.). — Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del dictamen de comisión recaído en el proyecto de ley en revisión sobre iniciativa popular —Orden del Día N° 1.099—, por el que se aconseja a la Honorable Cámara mantener su sanción originaria (expediente 488-D-95, y otros).

Sr. Presidente (López Arias). — En consideración la moción formulada por el señor diputado por Río Negro.

Se va a votar. Se requieren las dos terceras partes de los votos que se emitan.

— Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (López Arias). — Queda incluida la consideración del asunto en el orden del día de esta sesión.

XXVIII

Moción de sobre tablas

(Continuación)

Sr. Presidente (López Arias). — Ha quedado pendiente de consideración una moción formulada por la señora diputada Zuccardi respecto del proyecto de ley sobre creación del Programa Nacional de Prevención de la Violencia contra la Mujer, a raíz de lo cual la Presidencia requiere información acerca del curso que este asunto ha tenido en la Comisión de Presupuesto y Hacienda.

De todas maneras, tengo que someterlo a votación. El número de expediente es 295-D-96.

Sra. Zuccardi. — Pido la palabra.

Sr. Presidente (López Arias). — Tiene la palabra la señora diputada por Mendoza.

Sra. Zuccardi. — Señor presidente: como el señor diputado Lambert, que preside la Comisión de Presupuesto y Hacienda, me comentó que iba a dar su voto afirmativo, prefiero esperar a que él vuelva al recinto.

Sr. Presidente (López Arias). — Se difiere el pronunciamiento del cuerpo sobre esta cuestión.

XXIX

Moción de sobre tablas

Sr. Presidente (López Arias). — Tiene la palabra el señor diputado por San Juan.

Sr. Chica Rodríguez. — Señor presidente: solicito el tratamiento sobre tablas del proyecto de resolución contenido en el expediente 2.984-D-96, por el que se declara de interés legislativo la realización de los XXVIII Juegos Olímpicos en la Ciudad de Buenos Aires en el año 2004. Mi solicitud se basa en aprovechar la presencia del Comité Olímpico Internacional en nuestra ciudad.

esto es urbano, interurbano e internacional, el que más dificultades encontrará para acceder a la libre competencia es el urbano. Precisamente sobre este servicio pretenden sostenerse las empresas prestatarias, asegurándose altos beneficios ante la eventualidad de un futuro competitivo en las otras áreas.

Un párrafo aparte merece nuestra solicitud para que, cumplidos los pasos legales pertinentes, se convoque en un mismo período a seis audiencias públicas en el área comprendida por la que se conoce como AMBA —Área Múltiple de Buenos Aires— que incluye además de la Capital Federal, los municipios de Almirante Brown, José C. Paz, Lomas de Zamora, San Fernando, Tres de Febrero, Avellaneda, Florencio Varela, La Matanza, Morón, Ituzaingó, Hurlingham, San Isidro, Vicente López, Berazategui, General San Martín, Lanús, Quilmes y Tigre, además de NOA, NEA, Patagonia, Centro y Cuyo, respectivamente. El propio artículo 17 del Reglamento General de Audiencias Públicas y Documentos de Consulta para las Comunicaciones aprobado mediante la resolución 57/96 de la Secretaría de Comunicaciones establece respecto del lugar elegido para las audiencias que “las mismas se realizarán en el lugar que la autoridad convocante determine en atención a las circunstancias del caso y al interés público comprometido”.

Tanto las circunstancias del caso como el interés público comprometido justifican sobradamente nuestro pedido. Basta decir que de las 5.714.158 líneas en servicio al 31 de diciembre de 1995, 2.852.255 se encuentran dentro del AMBA. Esto significa que en un área de unos 50 kilómetros a la redonda, en la que además tiene su origen el 80% de las comunicaciones interurbanas entre el AMBA y el resto del país se encuentra el 50% de los afectados por esta medida. Ahora bien, como nos mueve un auténtico espíritu federal no nos olvidamos de los 2.861.903 usuarios restantes. Deseamos que el conjunto del país tenga la posibilidad de participar de esta discusión que sin duda afectará sus propias economías motivo por el cual proponemos audiencias públicas en el resto de las regiones, esto es el NOA, NEA, Patagonia, Centro y Cuyo.

En resumen, nuestro objetivo no es otro que garantizar para nuestros representados todos los derechos que los asisten, de forma tal de cumplir con nuestro mandato popular de salvaguardar los legítimos intereses del conjunto de los ciudadanos por sobre los intereses económicos sectoriales.

Silvia B. Vázquez. — Enrique J. Mathov. — Melchor R. Cruchaga. — Ricardo E. Lafferrère. — Rafael M. Pascual. — María del Carmen Banzas de Moreau. — Juan P. Baylac. — Pedro A. Dufou. — Jesús Rodríguez. — Federico T. M. Storani. — Laura C. Musa. — Cristina Guevara. — Marcelo J. A. Stubrin.

Sr. Presidente (López Arias). — En consideración.

Se va a votar.

— Resulta afirmativa.

Sr. Presidente (López Arias). — Queda sancionado el proyecto de resolución¹.

Se harán las comunicaciones pertinentes.

60

DERECHO DE INICIATIVA POPULAR
(Orden del Día N° 1.099)

Dictamen de comisión

Honorable Cámara:

La Comisión de Asuntos Constitucionales ha considerado las modificaciones introducidas por el Honorable Senado en el proyecto de ley que le fuera pasado en revisión sobre “iniciativa popular”; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña, y las que dará el miembro informante, aconseja mantener su primera sanción.

Sala de la comisión, 13 de noviembre de 1996.

Carlos E. Soria. — Sara G. Liponezky de Amavet. — Alberto A. Natale. — Miguel A. Alterach. — Raúl A. Álvarez Echagüe. — Guillermo R. Aramburu. — César Arias. — Susana B. Ayala. — Melchor R. Cruchaga. — Carlos O. Menem. — Mario R. Negri. — Alejandro M. Nieva. — Miguel A. Pichetto. — Celia I. Piñón Avila. — Oscar Sat. — Horacio G. Viqueira.

Buenos Aires, 27 de marzo de 1996.

Al señor presidente del Honorable Senado, doctor Carlos F. Ruckauf.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, comunicándole que esta Honorable Cámara ha sancionado, en sesión de la fecha, con la mayoría requerida por el artículo 39 de la Constitución Nacional, el siguiente proyecto de ley que paso en revisión al Honorable Senado.

El Senado y Cámara de Diputados,...

Artículo 1º — Reglamentease el artículo 39 de la Constitución Nacional.

Art. 2º — Los ciudadanos podrán ejercer el derecho de iniciativa popular para presentar proyectos de ley ante la Cámara de Diputados de la Nación.

Art. 3º — No podrán ser objeto de iniciativa popular los proyectos referidos a reforma constitucional, tratados internacionales, tributos, presupuesto y materia penal.

Art. 4º — La iniciativa popular requerirá la firma de un número de ciudadanos no inferior a uno y medio por ciento (1,5 %) del padrón electoral utilizado para la última elección de diputados nacionales y deberá representar por lo menos a seis (6) distritos electorales.

¹ Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Pág. 5821.)

Cuando la materia de la iniciativa sea de alcance regional el requisito del porcentual se cumplirá considerando únicamente el padrón electoral del total de las provincias que componen dicha región, sin tener en cuenta la cantidad de distritos que prevé el primer párrafo.

Art. 5º — Requisitos de la iniciativa popular.

La iniciativa popular deberá deducirse por escrito y contendrá:

- a) La petición redactada en forma de ley en términos claros;
- b) Una exposición de motivos fundada;
- c) Nombre y domicilio del o los promotores de la iniciativa, los que podrán participar de las reuniones de comisión con voz de acuerdo a la reglamentación que fijen las mismas;
- d) Descripción de los gastos y origen de los recursos que se ocasionaren durante el período previo a presentar el proyecto de iniciativa popular ante la Cámara de Diputados;
- e) Los pliegos con las firmas de los peticionantes, con la aclaración del nombre, apellido, número y tipo de documento y domicilio que figure en el padrón electoral.

Art. 6º — Toda planilla de recolección de firmas para promover una iniciativa debe contener un resumen impreso del proyecto de ley a ser presentado, y la mención del o los promotores responsables de la iniciativa.

El resumen contendrá la información esencial del proyecto, cuyo contenido verificará el Defensor del Pueblo en un plazo no superior a diez (10) días previo a la circulación y recolección de firmas.

Art. 7º — Previo a la iniciación en la Cámara de Diputados, la justicia nacional electoral verificará por muestreo la autenticidad de las firmas en un plazo no mayor de veinte (20) días, prorrogable por resolución fundada del tribunal. El tamaño de la muestra no podrá ser inferior al medio por ciento (0,5 %) de las firmas presentadas. En caso de impugnación de firma, acreditada la falsedad se desestimará la misma del cómputo de firmas para el proyecto de iniciativa popular, sin perjuicio de las demás acciones penales a que hubiere lugar, la planilla de adhesiones es documento público. En caso de verificarse que el cinco por ciento (5 %) o más de las firmas presentadas sean falsas se desestimará el proyecto de iniciativa popular.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo anterior, podrán certificar la autenticidad de las firmas todos los autorizados por la ley electoral.

Art. 8º — La iniciativa popular deberá ser presentada ante la Mesa de Entradas de la Honorable Cámara de Diputados, la Presidencia la remitirá a la Comisión de Asuntos Constitucionales, la que en el plazo de veinte (20) días hábiles deberá dictaminar sobre la admisibilidad formal de la iniciativa, debiendo intimar a los promotores a corregir o subsanar defectos formales.

Art. 9º — El rechazo del proyecto de iniciativa popular no admitirá recurso alguno.

La justicia nacional electoral tendrá a su cargo el contralor de la presente ley. Los promotores tendrán responsabilidad personal. Se aplicarán las sanciones previstas por el artículo 42 de la ley 23.298.

Art. 10. — Admitido el proyecto de ley, la Presidencia de la Cámara de Diputados de la Nación ordenará la inclusión en el orden del día como asunto entrado, siguiendo en adelante el trámite previsto para la formación y sanción de las leyes.

Recibida la iniciativa y cumplidos los requisitos del artículo 3º, el presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, dentro de las cuarenta y ocho (48) horas lo girará para su tratamiento a la Comisión de Labor Parlamentaria, o la que cumpla sus funciones, la que deberá producir dictamen a más tardar para la segunda reunión de dicho cuerpo.

En el orden del día correspondiente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, deberá ser incluida la iniciativa, con tratamiento preferente.

La Cámara podrá girar la iniciativa a sus comisiones respectivas, las que tendrán cada una quince (15) días corridos para dictaminar; si lo hicieran en común se sumarán los plazos.

Vencido el término anterior, con o sin despacho, el cuerpo procederá al tratamiento de la iniciativa, pudiendo a tal efecto declararse en comisión manteniendo la preferencia.

Art. 11. — Admitido el proyecto de ley por iniciativa popular ante la Cámara de Diputados de la Nación, el Congreso deberá darle expreso tratamiento dentro del término de doce (12) meses.

Art. 12. — Queda prohibido aceptar o recibir para el financiamiento de todo proyecto de ley por iniciativa popular, en forma directa o indirecta:

- a) Contribuciones privadas anónimas, con excepción de lo producido por colectas populares con una contribución máxima autorizada de cincuenta pesos (\$ 50) por persona;
- b) Aportes provenientes de entidades autárquicas o descentralizadas, nacionales o provinciales, sociedades anónimas con participación estatal o de empresas concesionarias de servicios u obras públicas de la Nación, provincias, municipios, o entidades autárquicas o descentralizadas o de empresas que exploten juegos de azar;
- c) Aportes de gobiernos extranjeros;
- d) Aportes de entidades extranjeras con fines de lucro;
- e) Contribuciones superiores a treinta mil pesos (\$ 30.000);
- f) Contribuciones o donaciones de asociaciones sindicales, patronales o profesionales.

Art. 13. — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Dios guarde al señor presidente.

ALBERTO R. PIERRE
Esther H. Pereyra Arandía
de Pérez Pardo.

INFORME

Honorable Cámara:

Habiendo estudiado las modificaciones introducidas por el Honorable Senado, y estudiado exhaustivamente el tema, se aconseja insistir en la sanción que oportunamente realizara la Honorable Cámara de Diputados, por las razones que oportunamente se darán.

Carlos E. Soria.

ANTECEDENTE

Buenos Aires, 4 de septiembre de 1996.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, don Alberto R. Pierri.

Tengo el honor de dirigirme al señor presidente, a fin de comunicarle que el Honorable Senado, en la fecha, ha considerado el proyecto de ley en revisión sobre iniciativa popular, y ha tenido a bien aprobarlo de la siguiente forma.

El Senado y Cámara de Diputados, ...

Artículo 1º — La presente ley reglamenta el artículo 89 de la Constitución Nacional.

Art. 2º — Podrán ejercer el derecho de iniciativa popular para presentar proyectos de ley ante la Cámara de Diputados, los ciudadanos habilitados para votar que se encuentren inscritos en el padrón electoral nacional.

Art. 3º — No podrán ser objeto de iniciativa popular los proyectos referidos a reforma constitucional, tratados internacionales, tributos, presupuesto y materia penal.

Art. 4º — La iniciativa popular requerirá la firma de un número de ciudadanos no inferior al uno y medio por ciento (1,5 %) del padrón electoral general utilizado para la última elección de diputados nacionales y deberá representar, por lo menos a seis (6) distritos electorales. Cada uno de dichos distritos deberá estar representado por no menos del cero tres por ciento (0,3 %) y no más del sesenta por ciento (60 %) de la representación requerida.

Cuando la materia de la iniciativa sea de alcance regional el requisito del porcentual se cumplirá considerando únicamente el padrón electoral del total de las provincias que componen dicha región, sin tener en cuenta la cantidad de distritos que prevé el primer párrafo.

Art. 5º — Todo instrumento de recolección de firmas para promover una iniciativa, debe transcribir íntegramente el proyecto de ley y contener la mención del o los promotores responsables de la iniciativa. Cuando el proyecto promovido se circunscriba exclusivamente a la derogación de una ley vigente, se deberá reproducir el texto de dicha norma.

Art. 6º — Los promotores podrán designar certificantes "ad hoc" de la autenticidad de las firmas que sean

puestas en su presencia. La lista con el nombre y apellido, tipo y número de documento, profesión y domicilio de estos fedatarios especiales, será presentada para su aprobación ante la Cámara Nacional Electoral con anterioridad a la recolección de las firmas.

Los certificantes "ad hoc" deberán ser personas mayores de edad, capaces, y no tener condena penal alguna por delitos dolosos.

Art. 7º — Los promotores llevará a cabo la recolección de las firmas, las cuales deberán ser autenticadas por las personas autorizadas por la ley electoral o los certificantes "ad hoc" previstos en la presente ley.

Las planillas deberán contener las firmas de los peticionantes, con la aclaración del nombre, apellido, tipo y número de documento y domicilio que figure en el padrón electoral.

Art. 8º — Concluida la recolección de las firmas, los promotores entregarán a los juzgados federales con competencia electoral en cada provincia, los pliegos con las planillas de firmas obtenidas. Dichos tribunales efectuarán el recuento de las firmas presentadas y verificarán por muestreo su autenticidad. La extensión de la muestra no podrá ser inferior al medio por ciento (0,5 %) de las firmas presentadas.

Las adhesiones que no reúnan los requisitos exigidos en esta ley se declararán inválidas y se eliminarán del cómputo de suscripciones para el proyecto de iniciativa popular, sin perjuicio de las acciones penales a que hubiere lugar. En caso de verificarse que el cinco por ciento (5 %) o más de las firmas de la muestra sean falsas o no cumplan con las exigencias de la presente ley, se desestimaré el proyecto de iniciativa popular.

Art. 9º — Una vez finalizada su tarea, los juzgados deberán remitir inmediatamente a la Cámara Nacional Electoral los pliegos de las firmas, con sus correspondientes actuaciones y dicho tribunal deberá efectuar una certificación en la que conste el número de firmas obtenidas y si éste satisface los porcentuales y la distribución exigidos por la presente norma.

Art. 10. — Estará a cargo de los promotores de la iniciativa, la presentación ante la Honorable Cámara de Diputados de la certificación mencionada en el artículo anterior y de toda la documentación correspondiente a la iniciativa en cuestión.

Art. 11. — Requisitos de la iniciativa popular.

La iniciativa popular deberá deducirse por escrito ante la mesa de entradas de la Cámara de Diputados de la Nación y deberá contener:

- a) El texto completo del proyecto de ley promovido mediante la iniciativa popular;
- b) Una exposición de motivos fundada;
- c) Nombre y apellido, tipo y número de documento, y domicilio que figure en el padrón electoral del o los promotores de la iniciativa;
- d) Designación de no más de tres (3) representantes de los promotores de la iniciativa, los cuales podrán participar de las reuniones de comisión e informar sobre el proyecto de ley

presentado, sin derecho a voto, y estarán facultados para realizar el seguimiento del trámite de aquél;

- e) Constitución de domicilio legal por parte de los promotores de la iniciativa, dentro del ámbito de la Capital Federal;
- f) Descripción de los gastos y origen de los recursos con lo que se afrontaron los gastos ocasionados durante el período previo a la iniciación del trámite parlamentario del proyecto de ley promovido;
- f) Listado de certificantes "ad hoc" — si los hubiera — acompañado de la aprobación expedida por la Cámara Nacional Electoral.

En los supuestos contemplados en el artículo 75, inciso 19, segundo párrafo de la Constitución Nacional, presentada la iniciativa, ella será girada por la Cámara de Diputados al Senado de la Nación en su carácter de Cámara de origen.

Art. 12. — El Congreso deberá darle expreso tratamiento al proyecto de ley por iniciativa popular, dentro del término de doce (12) meses.

Art. 13. — La Presidencia de la Honorable Cámara de Diputados ordenará la inclusión de la iniciativa en el orden del día como asunto entrado.

El proyecto de ley promovido por el mecanismo de iniciativa popular, deberá ser girado a las comisiones competentes, las que tendrán un plazo de cuarenta (40) días corridos para dictaminar.

Art. 14. — En caso de verificarse la existencia de defectos formales en la iniciativa presentada, la comisión cabecera hará saber a los promotores que tienen la posibilidad de efectuar la correspondiente subsanación en el plazo de veinte (20) días hábiles. A tal efecto, se suspenderá el curso del plazo para dictaminar, el cual sólo será reiniciado al ser presentadas las enmiendas por parte de los promotores. Si expira dicho término, sin que los promotores efectúen la referida presentación, el proyecto de ley será desestimado.

Art. 15. — Antes de elaborar su dictamen, la Comisión cabecera deberá verificar la existencia de proyecto de ley análogos al presentado, o que se encuentren en estado parlamentario más avanzado, o de iniciativas ya presentadas sobre el mismo tema, a fin de evitar contradicciones o repeticiones sobre la misma cuestión, debiendo adoptar las medidas necesarias para la unificación de criterios.

Art. 16. — Vencido el término para dictaminar, con o sin despacho, el proyecto de iniciativa deberá ser incluido en el orden del día correspondiente, con tratamiento preferente y el cuerpo procederá al tratamiento de aquél, pudiendo a tal efecto declararse en comisión.

Art. 17. — Los proyectos de ley presentados por iniciativa popular, deberán ser tratados por la Cámara de Diputados en el plazo de cinco (5) meses, contados a partir de su ingreso en la Mesa de Entradas.

Aprobado el proyecto por el plenario de la Cámara de Diputados, pasará en revisión al Senado para su tratamiento, el cual deberá efectuarse dentro del plazo de cuatro (4) meses, contados a partir de su ingreso a la Cámara de Senadores, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 11.

En el supuesto de que el Senado introduzca modificaciones al proyecto en revisión, y deba volver a la Cámara de origen, su tratamiento deberá efectuarse en el plazo de dos (2) meses, contados a partir del vencimiento del plazo establecido en el párrafo anterior.

Los proyectos materia de esta ley no estarán sujetos a caducidad.

Art. 18. — En ocasión de la aprobación o rechazo del proyectos, las autoridades de las Cámaras difundirán por los medios de comunicación y publicarán en dos diarios de circulación nacional, un resumen de los fundamentos en pró y en contra vertidos por los legisladores durante su tratamiento.

Art. 19. — Queda prohibido aceptar o recibir para el financiamiento de todo proyecto de ley por iniciativa popular, en forma directa o indirecta:

- a) Contribuciones privadas anónimas, con excepción de lo producido por colectas populares con una contribución máxima autorizada de cincuenta pesos (\$ 50) por persona;
- b) Aportes provenientes del Estado nacional, provincias o municipios; o sus entidades descentralizadas; sociedades de economía mixta o anónimas con participación estatal; o de empresas concesionarias de obras o servicios públicos de la Nación, provincias o municipios; o de empresas que exploten juegos de azar;
- c) Aportes de gobiernos extranjeros;
- d) Aportes de entidades extranjeras con fines de lucro;
- e) Contribuciones superiores a treinta mil pesos (\$ 30.000);
- f) Contribuciones o donaciones de asociaciones sindicales, patronales o profesionales.

Art. 20. — La justicia nacional electoral tendrá a su cargo el control de la aplicación de la presente ley. En caso de incumplimiento de lo dispuesto en el artículo anterior, procederán las sanciones previstas en el artículo 42 de la ley 23.298.

Art. 21. — Comuníquese al Poder Ejecutivo.

Se deja constancia que el proyecto en cuestión fue votado en general y particular con la mayoría prevista en el artículo 39 de la Constitución Nacional y que las adiciones y correcciones obtuvieron el voto de los dos tercios de los presentes (artículo 81 de la Constitución Nacional).

Saludo a usted muy atentamente.

CARLOS F. ROCKAUF
Edgardo R. Piusi.

OBSERVACION

Buenos Aires, 26 de noviembre de 1993.

Al señor presidente de la Honorable Cámara de Diputados de la Nación, don Alberto R. Pierri.

S/D.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 95 del Reglamento de esta Honorable Cámara, vengo a observar el dictamen publicado en el Orden del Día N° 1.099 de la Comisión de Asuntos Constitucionales, que reglamenta el artículo 39 de la Constitución Nacional sobre el derecho de iniciativa popular.

Entre los proyectos que se debatieron al momento de la media sanción de este honorable cuerpo, se encontraba uno de mi autoría. En aquel momento un profundo e interesante cambio de ideas entre las distintas fuerzas políticas que conforman la Cámara Baja del Parlamento arrojó como resultado final una reglamentación de este mecanismo más que satisfactorio.

Las modificaciones incorporadas por el Senado de la Nación no mejoran sustancialmente lo sancionado por la Honorable Cámara de Diputados, en algunos casos la nueva redacción dificulta la comprensión del procedimiento. Asimismo, algunas de las modificaciones no contemplarían el criterio federalista que se imprimió en la sanción de este cuerpo.

Por estas razones, y sin perjuicio de exponer otros fundamentos en el recinto es que considero que se debería mantener su primera sanción.

Patricia Bullrich.

Sr. Presidente (López Arias). — En consideración.

Se va a votar si se aceptan o rechazan las enmiendas introducidas por el Honorable Senado.

De conformidad con lo dispuesto por los artículos 39 y 81 de la Constitución Nacional, para que la Honorable Cámara insista en su sanción original y rechace las modificaciones introducidas por la cámara revisora, se requiere el voto afirmativo de la mayoría absoluta de los miembros del cuerpo —129 señores diputados— y de las dos terceras partes de los presentes.

Se va a votar nominalmente.

—Se practica la votación nominal.

Sra. Secretaria (Pérez Pardo). — Sobre 134 señores diputados presentes en el recinto han votado 127 por la afirmativa y ninguno por la negativa, registrándose además 4 abstenciones. No se ha registrado el voto de 2 señores diputados por no haber hecho uso de sus respectivas llaves.

—Votan por la afirmativa los señores diputados: Abalovich, Abán de Abalos, Abihaggle, Alessandro, Alterach, Alvarez (C. A.), Alvarez (C. R.), Aramburn, Arias, Atanasof, Ayala, Ayetz, Balestrini, Balter, Banzas de Moreau, Barberis, Barrios Arrechea, Becerra, Benzi, Bizzotto, Bonino, Bordín, Britos, Brunelli, Bulacio, Cahirón, Camaño, Cambareri, Carca, Cardoso, Carrió, Casari de Alarcía, Corchuelo Blasco, Cruchaga, D'Elia, Dómina, Domínguez (L. S.), Dragicevic, Drisaldi, Dumón, Escalante Ortiz, Estévez Boero, Fadel, Fayad, Fernández de Combes, Fragoso, Funes, Gabrielli, Galante, Garré, Gatti, Gazia, Gianni, Godoy, Golly, Golpe, Gómez Díaz, González (A. E.), González (M. L.), González Gaviola, Goñi, Gudiño, Guevara, Gutiérrez (C. E.), Guzmán, Haquim, Jaubarena, Lamberto, Leguizamón, López (J. A.), Maqueda, Martínez (S. V.), Mathov, Matzkin, Maurette, Melogno, Miralles de Romero, Mondelo, Mondino, Mossello de Benzo, Mothe, Musa, Negri, Nieva, Obarrio, Ocampos, Olima, Pando, Parentella, Parra, Passo, Patterson, Peláez, Pereyra de Montenegro, Pernasetti, Perrini, Pezoa, Pichetto, Piñón Avila, Polino, Raimundi, Rampi, Rico, Roberti, Robles, Rodil, Rollano, Roy, Rubini, Saggese, Santander, Schiaretta, Scrimizzi, Soria (C. E.), Speratti, Storani, Toma, Trettel Meyer, Tulio, Vázquez, Vensentini, Veramendi, Viana, Viechi, Villalba, Vitar y Zuccardi de Flamarique.

—Se abstienen de votar los señores diputados: Garay, Sat, Sobrino y Vilche.

Sr. Presidente (López Arias). — Tiene la palabra el señor diputado por Río Negro.

Sr. Soria (C. E.). — Señor presidente: quiero aclarar que cuando la Cámara sancionó originalmente este proyecto lo hizo por unanimidad, de modo que no veo por qué al tratarse la insistencia hay seis legisladores que no hacen uso de sus respectivas llaves o que se abstienen de votar. Pido que esos señores diputados replanteen su posición de modo tal que podamos sancionar el proyecto esta noche y por unanimidad.

Sr. Presidente (López Arias). — Se va a votar nuevamente.

—Se practica la votación nominal.

Sra. Secretaria (Pérez Pardo). — Sobre 135 señores diputados presentes en el recinto han votado 130 señores diputados por la afirmativa y uno por la negativa, registrándose además dos abstenciones. No se ha registrado el voto de un señor diputado por no haber hecho uso de su llave.

—Votan por la afirmativa los señores diputados: Abalovich, Abán de Abalos, Abihaggle, Alessandro, Alterach, Alvarez (C. A.), Al-

varez (C.R.), Aramburu, Arias, Atanasof, Ayala, Ayetz, Balestrini, Balter, Banzas de Moreau, Barberis, Barrios Arcechea, Bocerra, Benzi, Bizzotto, Bonino, Bordenave, Bordin, Britos, Brunelli, Bulacio, Cabirón, Camaño, Cambareri, Carca, Cardoso, Carrió, Casari de Alarcia, Chica Rodríguez, Corchuelo Blasco, D'Elia, Dómina, Domínguez (L.S.), Dragicevic, Drisaldi, Dumón, Escalante Ortiz, Estévez Boero, Fadel, Fayad, Fernández de Combes, Fragoso, Funes, Gabrielli, Galante, Garro, Gatti, Gazia, Gianni, Godoy, Golly, Golpe, Gómez Diez, González (A.E.), González (M.L.), González Gaviola, Goñi, Gudiño, Guevara, Guzmán, Haquim, Jaumarena, Lamberto, Leguizamón, López (J.A.), Maqueda, Martínez (S.V.), Mathov, Matzkin, Maurette, Melogno, Miralles de Romero, Mondelo, Mondino, Mossello de Benzo, Mothe, Mura, Negri, Nieva, Obarrio, Ocampos, Olima, Pando, Parentella, Passo, Patterson, Peláez, Pereyra de Montenegro, Pernasetti, Perrini, Pezoa, Pichetto, Piñón Avila, Polino, Raimundi, Rampi, Rico, Roberti, Robles, Rodil, Rollano, Roy, Rubini, Saggese, Santander, Sat, Schiaretta, Scrimizzi, Sobrino, Soria (C.E.), Speratti, Storani, Toma, Trettel Meyer, Tulio, Vázquez, Vensentini, Veramendi, Viaña, Vicchi, Viglione, Vilche, Villalba, Vitar y Zuccardi de Flamarique.

—Vota por la negativa el señor diputado Gutiérrez (C.E.).

—Se abstienen de votar los señores diputados Cruchaga y Garay.

Sr. Presidente (López Arias). — Queda definitivamente sancionado el proyecto de ley.¹

Se comunicará al Poder Ejecutivo y se dará aviso al Honorable Senado.

61

XXVIII JUEGOS OLIMPICOS

(Orden del Día N° 1.166)

Dictamen de comisión

Honorable Cámara:

La Comisión de Deportes ha considerado el proyecto de resolución de los señores diputados Martínez Garbino y Galmardini por el que se declara de interés parlamentario la realización de los "XXVIII Juegos Olímpicos" y se brinda apoyo a las gestiones tendientes a que en el año 2004 la ciudad de Buenos Aires sea sede de los mismos; y, por las razones expuestas en el informe que se acompaña y las que dará el miembro informante, aconseja la aprobación del siguiente

Proyecto de resolución

La Cámara de Diputados de la Nación

RESUELVE:

Declarar de interés legislativo la realización de los "XXVIII Juegos Olímpicos" brindando todo el apoyo a los trámites y a las acciones tendientes a lograr, que en el año 2004, la ciudad de Buenos Aires sea la sede de los mismos.

Sala de la comisión, 19 de noviembre de 1996.

Fernando N. Galmardini. — Juan J. Chica Rodríguez. — Juan F. Salto. — María G. Pereyra de Montenegro. — Hugo A. Bordin. — Roberto A. D'Elia. — Roberto S. Digón. — Carlos D. Funes. — José A. López. — Carlos O. Menem. — Jorge H. Neder. — Juan C. Veramendi.

INFORME

Honorable Cámara:

La Comisión de Deportes al considerar el proyecto de resolución de los señores diputados Martínez Garbino y Galmardini, cree innecesario abundar en más detalles que los expuestos en los fundamentos que lo acompañan, por lo que los hace suyos y así lo expresa.

Fernando N. Galmardini.

FUNDAMENTOS

Señor presidente:

Los juegos olímpicos modernos, desde 1896, constituyen el mayor evento deportivo mundial. Y el COI (Comité Olímpico Internacional) se convierte en uno de los tres organismos e instituciones internacionales que sobrevivieron las guerras mundiales, estos son: El Vaticano y la Cruz Roja Internacional.

Tal como se acordara el 16 de junio de 1894 en la Sorbona, en el Congreso Atlético reunidos en París, los juegos olímpicos son las manifestaciones de los hombres libres que deben unir por lazos deportivos a los pueblos civilizados.

Está comprobado que el COI congrega a más naciones que la ONU (Organización de las Naciones Unidas).

El deporte, como avanzada de la cultura, va ganando terreno incluso en las naciones más subdesarrolladas.

Debe destacarse que el deporte no sólo es un medio de recreación y diversión, sino también una fórmula vital en el equilibrio del cuerpo y alma. Es más, es un vehículo hasta ahora inigualado para facilitar las relaciones entre los pueblos, y dentro del mismo ocupan sitios preferentes: la lealtad, la nobleza, y la generosidad.

Asimismo, el deporte proporciona ponderación, sentido altruista y comprensión para el prójimo; contribuyendo poderosamente, con sus atributos básicos, a que la paz reine entre todos los hombres del mundo.

Por eso el anhelo de que Buenos Aires sea sede de los XXVIII Juegos Olímpicos Modernos en el año 2004,

¹ Véase el texto de la sanción en el Apéndice. (Pág. 58a.)